



The Spiritual Place of "Rab" in the Qur'an

Maryam Taherizadeh¹

Received: 20/10/2020

Accepted: 24/04/2021

Abstract

One of the divine names that has the most use in the Qur'an after the name of God is the word "Lord". The noble name "Lord" is a blessed and majestic name whose popularity with God, His prophets and saints is undeniable. This word is one of the words included in the Qur'an from the root "RBB". This word is used in the Qur'an in addition to the original meaning in another meaning; As in Arabic, it has other meanings in addition to the Qur'anic meaning. In this article, this word and its derivatives in the Holy Quran are examined in order to obtain different meanings and its spiritual place in the verses of the Holy Quran. By examining the verses, we find that this word in most cases means God Almighty, whose meanings according to the relevant verses are creation, revival, immortality, creational guidance, legislative guidance and mercy, and in a few cases it has been used in the meaning of non-God. . The use of this word in the meaning of God brings us to the semantic range of this word, so that all the meanings mentioned in this word are hidden and in each of the verses, according to the context, one of its meanings is emphasized.

Keywords

Quran, Lord, semantic range, spiritual status.

1. Instructor, Faculty of Quranic Sciences, Zabol, Iran. maryamtaherizadeh1416@gmail.com

* Taherizadeh, M. (2020). The Spiritual Place of "Rab" in the Qur'an. *Journal of Theology & Islamic Knowledge*, 2(4). pp. 130-163. Doi: 10.22081/jikm.2021.59122.1041

جایگاه معنوی «رب» در قرآن

مریم طاهریزاده^۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۷/۲۹ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۲/۰۴

چکیده

یکی از اسمای الهی که بعد از اسم الله، بیشترین کاربرد را در قرآن دارد، واژه «رب» است. اسم شریف «رب» اسم مبارک و با عظمتی است که محبوبیت آن نزد خداوند و انبیا و اولیاًش غیر قابل انکار است. این واژه از ریشه «ر ب ب» از جمله واژه‌های دخیل در قرآن است. این واژه در قرآن علاوه بر معنای وضعی و اولیه به معنای دیگری نیز به کار رفته است؛ همچنان که در کلام عرب نیز معانی دیگری علاوه بر مفهوم قرآنی دارد. در این مقاله به بررسی این واژه و مشتقات آن در قرآن کریم پرداخته می‌شود، تا معانی مختلف و جایگاه معنوی آن در آیات قرآن به دست آید. با بررسی آیات پی می‌بریم این واژه در بیشتر موارد در معنای خداوند متعال، که معانی آن با توجه به آیات مرتبط، خالقیت، احیاء، اماته، هدایت تکوینی، هدایت تشریعی و رحمت است و در موارد کمی در معنای غیر خداوند به کار رفته است. کاربرد این واژه در معنای خداوند، ما را به گسترده معنایی این واژه می‌رساند، به طوری که تمامی معانی ذکر شده در این واژه نهفته است و در هریک از آیات، با توجه به سیاق، بر یکی از معانی آن تأکید شده است.

کلیدواژه

قرآن، رب، گسترده معنایی، جایگاه معنوی.

maryamtaherizadeh1416@gmail.com

۱. مریم دانشکده علوم قرآنی، زابل، ایران.

■ طاهریزاده، مریم. (۱۳۹۹). جایگاه معنوی «رب» در قرآن. دوفصلنامه علمی - ترویجی مدیریت دانش اسلامی، ۲(۴)، صص ۱۳۰-۱۶۳.

مقدمه

برخی از واژه‌های قرآن غریب و دور از فهم‌اند. منشأ پیدایش غربت، راهیابی الفاظ از دیگر قبایل عرب به قبیله قریش است. به این واژه‌ها واژه‌های دخیل می‌گویند. از جمله واژه‌های دخیل در قرآن، واژه «رب» است. واژه «رب» از ریشه «رب» از جمله واژه‌های دخیل است که احتمالاً از زبان آرامی و عبری وارد عربی شده است (افقه‌ی سبزواری، ۱۳۷۲، ص ۲۱۸). از طرفی در قرآن و روایات بر اسماء حسنای الهی بسیار تأکید شده است. خداوند در قرآن کریم می‌فرماید: «وَلِلَّهِ الْسَّمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ إِلَيْهَا؛ وَنَامَهَا نِيكُو بِهِ خَدَا اختصاص دارد، پس او را با آنها بخوانید» (از هری هروی، ۱۳۷۹، ص ۳۰۵). قطعاً مراد خداوند، جاری کردن آن نام‌ها بر زبان، بدون توجه به محتوا و مفاهیم آنها نیست؛ بنابراین آشنایی با مفاهیم این اسماء ضروری به نظر می‌رسد. یکی از این اسمای الهی «رب» است که در میان اسماء بعد از اسم جلاله «الله»، بیشترین کاربرد را در قرآن دارد. این واژه در قرآن از معانی مختلفی برخوردار است که در فرهنگ‌های لغت عربی، به برخی از معانی آن اشاره شده است. این مقاله در صدد است با بررسی آیات، جایگاه معنوی کلمه رب را در قرآن کریم نشان دهد و ویژگی‌ها و گستره آن را با توجه به سیاق آیات بررسی کند و به این وسیله راهکاری مناسب در جهت آشنایی با جایگاه معنوی این واژه و در ک معانی آن ارائه نماید.

۱. پیشینه تحقیق

در این زمینه مقاله‌ای با عنوان «گستره معنایی رب در قرآن کریم» تألیف قاسمی حامد و همکاران انتشار یافته است. در این مقاله سعی شده است واژه «رب» در معنای خداوندی و غیرخداوندی استخراج شود و نتیجه آن این شده است که دو معنای حقیقی و مجازی برای واژه رب در نظر گرفته است. چنانچه این واژه برای خداوند به کار رود در معنای حقیقی و چنانچه برای غیر خداوند به کار رود، در معنای مجازی به کار رفته است (قاسمی حامد، میرحسینی و شیروانی، ۱۳۹۷). در پژوهشی دیگر با عنوان «معناشناسی رب در قرآن» که به قلم جعفر نکونام و نرگس بهشتی انتشار یافته، سعی شده است معنای واژه

«رب» با رویکردی تاریخی و بدون توجه به پیشفرضهای کلامی و غیرکلامی، در زمان نزول قرآن و دوره‌های قبل و بعد آن بررسی شود و از این رهگذر به تبیین معنای این واژه در قرآن پرداخته است که نتیجه حاصل شده از این قرار است: توصیفات «رب» به معنای خدا در قرآن، بهوضوح نشان می‌دهد «رب» دارای همان ویژگی‌های یادشده برای پادشاهان معهود عصر نزول است؛ نظیر اینکه دارای خزانه، جنود، کرسی، عرش و ملک است (نکونام و بهشتی، ۱۳۸۹). پژوهش دیگری که به بررسی معناشناسی «رب» پرداخته، مقاله «معناشناسی واژه رب» تألیف نسرین کردتراد است. نویسنده در این مقاله با رویکردی تاریخی و توصیفی، به تحلیل معنای این واژه و بررسی سیر تطور آن در زمان نزول یا دوره‌های قبل و بعد آن می‌پردازد و در این میان، کاربرد این واژه را در قرآن، در عین کاربرد گسترده آن، تنها منحصر به دو معنای پادشاه و خداوند می‌داند (کردتراد، ۱۳۸۹). در پژوهش دیگری شیرزاد و همکاران با بررسی چندمعنایی ریشه‌های رب در قرآن کریم ارتباط معنایی، اشتراک معنوی و معناشناسی این واژه در قرآن را بررسی کرده‌اند (شیرزاد، شیرزاد و شریفی، ۱۳۹۶). با توجه به بررسی‌های صورت گرفته، این واژه در قرآن معانی جامع‌تر و کامل‌تر از اینها دارد؛ بنابراین با توجه به کاستی‌های موجود، مقاله حاضر در پی آن است با واکاوی موارد کاربرد واژه «رب» در آیات مختلف قرآن، تمامی معانی این واژه را با درنظر گرفتن حایگاه معنوی آن استخراج و بررسی کند؛ بنابراین این تحقیق تنها به معنای ریشه‌ای واژه محدود نمی‌شود، بلکه در آن، تمامی معانی اصطلاحی این واژه با توجه به سیاق آیات، تحلیل و بررسی می‌شود.

۲. معناشناسی تاریخی

واژه «رب» در مقاطع گوناگون زمانی به معانی مختلفی به کار رفته است. کاربرد اولیه و اصلی این واژه به معنای سروری و بزرگی است که دیگر معانی چون پادشاه، صاحب و حق تعالیٰ بهنوعی با معنای اصلی در ارتباط‌اند؛ به‌حال برای تبیین معنای واژه «رب» در دوره‌های مختلف و تطور معنایی آن به بررسی واژه «رب» در مقطع قبل از نزول

قرآن و نیز کاربرد این لفظ در زمان نزول قرآن و بعد از آن که تا زمان حال را شامل می‌شود، پرداخته می‌شود.

۱-۲. مقطع قبل از نزول قرآن

واژه «رب» از ریشه «ربب» از جمله واژه‌های دخیل است که احتمالاً از زبان آرامی و عربی وارد عربی شده است. در کتبه‌های ساسانی این واژه مترادف با واژه «پازند» به معنای بزرگ است و تحول خاص آن و کاربردش برای خداوند تحولی است که در جوامع مسیحی سوری پدید آمده است.

مارگیلوث می‌گوید: «رب به معنای خداوند در زبان عربی، باید از یهودیان یا مسیحیان گرفته شده باشد» (جفری، ۱۳۹۵، ص ۲۱۵).

به کارگیری واژه «رب» در کتاب انجیل به عنوان لقب مسیح، از رمز الوهیت او تعییر می‌کند؛ همان‌طور که در مورد الوهیت خداوند به کار می‌رود و از آن‌جا که در زبان سامی واژه «رب» به معنای پادشاه که سرور مردم بود، به کار می‌رفت، انسان و قفسی خداش را می‌خواند و او را رب می‌نامد، به سروری و بزرگی پادشاهی او اعتراض می‌کند (حموی، ۱۳۷۳، ص ۲۳۰).

قبل از دین مسیح واژه «ربونی» به معنای «ای معلم» در بین یهود نیز کاربرد داشته است. این لفظ که لفظی عبرانی است از القاب معززه یهود بوده است (هاکس، ۲۰۰۶، ص ۳۹۷)؛ بنابراین می‌توان گفت در دوران مسیح و یهود از لفظ «رب» دو معنا قصد می‌شده است:

۱. به معنای بزرگ و سرور که دلالت بر اعتبار و اکرام می‌کند.

۲. اسم جلاله که دلالت می‌کند بر «اب» و «ابن» بدون تمیز بین آن دو (هاکس، ۲۰۰۶، ص ۳۹۶)؛ برای مثال «رب الجنود» ترجمه عبارت عبری «یهوه صباوئُث» و رب در این تعبیر به معنای بزرگ لشکر، است (هاکس، ۲۰۰۶، ص ۳۹۷).

در انجیل متی، رب به معنای خدا، آمده است: «و ما بعد ما انصرفاً اذا ملكَ الرب قد ظهر لیوسف فی حلم؛ چون ایشان روانه شدند، ناگاه فرشته خداوند در خواب به یوسف ظاهر شد» (پطرس، ۶۴، ص ۳).

در زمان جاهلیت نیز «رب» در معنای پادشاه به کار رفته است. در اشعار زیر که از بزرگان جاهلیت نقل شده است، «رب» به همین معناست.

قال الحارث بن حلزه: و هو الرّبُّ و الشَّهيد علی يَوْمِ الْحِيَارِينَ وَ الْبَلَاءُ بِلَاءٌ
(حسینی واسطی، ۱۴۱۴ق، ص ۸).

قال لیید بن ریبعه: فاھلکن یوم رب کنده و ابنه و رب معد بین حبت و عرعره (طوسی، ۱۳۷۶ج، ۱، ص ۳۲).

«رب» در جاهلیت در معنای دیگری نیز به کار رفته است، از جمله به معنای «صاحب» آمده است. عبدالمطلوب در جواب ابرهه چنین می‌گوید: «أَنَا رَبُ الْأَبْلَانِ وَ أَنَّ لِلْبَيْتِ رِبًّا سِيمْنَعَه» (شیرازی، ۱۳۸۲ج، ۷، ص ۳۳۲).

نیز به بت «لات»، الرّبِّه می‌گفتند. حدیث عروه بن مسعود شاهد بر این معنا است: «لَمَّا أَسْلَمَ وَعَادَ إِلَى قَوْمِهِ دَخَلَ مَنْزِلَهُ فَأَنْكَرَ قَوْمُهُ دُخُولَهُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الرَّبَّةُ» (ابن‌اثیر، ۱۹۷۹م، ۱، ص ۱۸۰).

به نظر می‌رسد کاربرد لفظ «رب» در هریک از این معنای، از نوع تطور معنا باشد؛ چراکه هر کدام بهنوعی با معنای اصلی «رب» که سروری و بزرگی و به عبارتی پادشاهی است، ارتباط دارند و افراد با درنظر گرفتن این تشابه، آن را در معنای دیگر به کار گرفته‌اند.

به کارگیری «رب» به معنای صاحب به این دلیل است که صاحب هر چیزی درواقع مالک آن چیز نیز هست و چون پادشاه را مالک و صاحب مملکت می‌دانستند، به این معنی تسری داده‌اند و نیز تطور معنایی واژه «رب» که ابتدا به معنای بزرگ و پادشاه بوده، در معنای خداوند، به دلیل وجود تشابه بین آن دو معنا است.

وجه تشابه «رب» و «شاه» را می‌توان چنین بیان کرد: در قبایلی که شاه بر آنان فرمانروایی می‌کرد، شاه درواقع «رب» آنان بود. او را صاحب مملکت می‌دانستند، به پایش سجده می‌کردند و اوامر و دستورهای او را به نحو احسن انجام می‌دادند. شاه جایگاهی داشت که بر آن می‌نشست و وزیرانی در کنار او بودند که کارهای او را انجام می‌دادند. تمام این مصاديق بهنوعی در معنای «رب» که معادل فارسی آن خداوند

است، نمود دارد؛ چرا که خداوند نیز عرش دارد «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ» (نمل، ۲۶) و ملائکه اوامر الهی را انجام می دهند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شُوَا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نارًا وَهُوُ دُهْنُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُمُونَ اللَّهُ مَا أَمْرَهُمْ وَيَنْعَلُونَ مَا يَتَرَمَّلُونَ» (تحریر، ۶).

اگر شاه صاحب مملکت است، خداوند صاحب آسمان و زمین است: «الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» (بروج، ۹) و اگر شاه خزانه دارد و در آن خزانه گنج ها را نگهداری می کند، برای خداوند نیز خزانه است: «فَلَمَّا أَقْوَلُ لَكُمْ عِنْدِي حَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقْوَلُ لَكُمْ إِنَّ مَلَكَ إِنَّ أَنْجَعَ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ فَلَمْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَكَبَّرُونَ» (انعام، ۵۰) و اگر شاه قدرت دارد، خداوند نیز قدرت بی انتها دارد: «وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُزِيلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَؤْتُ تَوْقِثُهُ رُشْلَانًا وَهُمْ لَا يَعْرِطُونَ» (انعام، ۶۱).

پس به کارگیری لفظ رب به معنای خداوند بر اثر تطور معنا و به سبب وجود تشابه بین خدا و پادشاه است. نام گذاری بت لات به «الرَّبُّ» نیز به سبب وجود چنین تشابه‌ی بوده است؛ چراکه بت در نظر آنان، بزرگ و مورد احترام بود و آن را خدای خود می‌خوانند و قداست خاصی برای آن قائل بودند.

٢-٢. مقطع نزول قرآن

درباره واژه «رب»، مشتقات، مترادفات و وجوه آن در آیات قرآن، در معناشناسی توصیفی بحث خواهد شد؛ ولی برای اینکه بدانیم در عصر نزول قرآن واژه رب به چه معنایی در بین مردم معمول بوده است، به نمونه‌هایی از احادیث اشخاصی که در آن مقطع زمانی، زندگه، کرده‌اند، اشاره می‌شود.

با توجه به سخنان پیامبر ﷺ و حضرت علی علیه السلام درمی‌یابیم واژه رب در معنای صاحب همچنان رایج بوده است.

در نهج البلاغه چنین آمده است: «عقل ربات الحجال؛ عقل های صاحبان حجله ها»

و در تفسیر مجمع البيان آمده است پیامبر ﷺ به شخصی فرمود: «أَرْبَّ غُنْمٍ اِمْ رَبُّ الْابْلِ؛
تَوْ مَالِكٌ گَوْسَفْنَدٌ هُسْتَیٰ يَا شَتْرُ؟» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۴۱).

نیز به کارگیری رب به معنای پادشاه و امیر، در این مقطع رایج بوده است. حدیث صفوان بن امیه شاهدی بر این معا است. او در روز جنگ خنین خطاب به ابوسفیان گفت: «لَآنَ يَرْبُّنِي رَجُلٌ مِنْ قَرِيشٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَرْبُّنِي مِنْ هَوَازَانَ؛ أَيْنَكَهُ مَرْدٌ اِذْ
قَرِيشٌ بَرٌ مِنْ اِمِيرٍ وَّ پَادِشَاهٍ بَاشَدَ، بَهْتَرَ اِسْتَ اَزْ اَيْنَكَهُ مَرْدٌ اِذْ هَوَازَانَ بَرٌ مِنْ اِمِيرٍ وَّ پَادِشَاهٍ
بَاشَدَ» (راغب، ۱۳۷۴، ص ۳۳۹).

۳-۲. مقطع بعد از قرآن

در این مقطع «رب» معانی گوناگونی در علوم مختلف پیدا کرده است. عده‌ای آن را معادل تربیت گرفته‌اند و تربیت را چنین معنا کرده‌اند: «انشاء الشيء حالاً فحالاً إلى حدّ
التمام؛ گرداندن و پروراندن چیزی تا حدّ بی نهایت» (راغب، ۱۳۷۴، ص ۳۳۸). نیز گفته‌اند:
«رب به معنای سوق‌دادن شيء به جهت کمال و رفع نقصان» است.

البته این دیدگاه که رب را معادل تربیت می‌داند، از جهاتی مخدوش است. باید توجه داشت که معادل کلمه «رب» در فارسی، «خدا» است و کسانی که آن را به عنوان تربیت‌کننده گرفته‌اند، باید توجه داشته باشند که معادل تربیت‌کننده در فارسی، مربی است و این کلمه از «ربی» گرفته شده است؛ در حالی که رب از «رب» است نه از «ربی»؛ پس مربی به تنها بی رساننده معنی رب نیست؛ همان‌طور که صاحب اختیار و مالک چنین هستند. اینها صفت‌هایی جداگانه از اوصاف خداوند هستند، گرچه ممکن است چنین اوصافی در مورد اشخاص هم به کار گرفته شود؛ مثلاً به شخصی که به دیگری تعلیم می‌دهد، مربی گویند؛ ولی باید اذعان داشت که در معنای رب، مفهوم خداوندگاری هم نهفته است و از اینجا است که در حدیث آمده است: «لَا يَقْلُ الْمُلُوكُ لِسِيلَهِ رَبِّي»
(قرشی، ۱۳۷۸، ص ۳۸).

ربانی به معنای دانشمند عالم و راسخ در دین است (واسطی، ۱۴۱۴، ج ۲، ص ۵). علماء دانشمندان، پاسدار دین‌اند و دیگران در فهم مسائل دینی به آنها مراجعه می‌کنند و فرمان

آنان را سرلوحه اعمال دینی خود قرار می‌دهند؛ همان‌طور که اکثریت مردم دستورهای شاه را در امور مملکتی اطاعت می‌کنند.

به ابن عباس ربّانی می‌گفتند؛ چراکه وی محل رجوع مردم در فهم مسائل دینی بود؛ بنابراین وقتی از دنیا رفت، ابوحنیفه چنین گفت: «مات ربّانی هذه الامة» (ابن‌ایشر، ۱۹۷۹، ج ۲، ص ۱۸۱).

رب از ملخ واژگان دخیل در قرآن است که از زبان‌های دیگر وارد شده است، از جمله از زبان آرامی و عبری. زبان آرامی دومین زبان عمدۀ شرق مدیترانه است که از اوایل هزاره نخست پیش از میلاد به این زبان گفتگو می‌شده است و امروزه از بعضی از گوییش‌های آن استفاده می‌شود (Moscati, 1980, p. 10). آرامی در برگیرنده زبان‌ها و گوییش‌های مختلف و متعددی بوده است، به گونه‌ای که برخی معتقدند نمی‌توان گوییشی معیار برای آن در نظر گرفت. زبان آرامی در غرب امپراتوری پارس از نیمه سده ششم پیش از میلاد در حدود سه قرن زبان رسمی بوده (Rubin, 2010, pp. 18-19) و چنان گستره‌ای داشته که از شمال سوریه کنونی و فلسطین تا مصر و غرب ایران را در بر می‌گرفته است و در نگارش بعضی متون مقدس یهودی و بخش‌هایی از کتاب مقدس ۵۴ مسیحیان - همچون کتاب عزرا ۵۵ و کتاب دانیال ۵۶ - و همچنین در کتاب ترگوم‌ها ۵۷ (ترجمه‌های آرامی متون مقدس یهودی) مورد استفاده بوده است (Huehnergard, 1995, p. 2124). به جهت گستردگی منطقه جغرافیایی زبان‌های آرامی، این مجموعه به دو شاخه غربی و شرقی تقسیم شده است. از سده سوم پیش از میلاد تا قرن دوم میلادی، زبان‌ها یا گوییش‌های مختلفی از زبان آرامی منشعب شده‌اند که از آن جمله می‌توان نبطی و پالمیری ۵۸ - منشعب از آرامی غربی - و سریانی - منشعب از آرامی شرقی - را نام برد (Moscati, 1980, pp. 10-12).

در معتبرترین فرهنگ‌های آرامی موجود (Dalman, 1901, pp. 377-378, 426; Jastrow, vol. 4; Baumgartner, 1958, p. 389; 2, pp. 1438-1444, 1694-1695 می‌رسد، پیوند نزدیکی با واژه «رب» یا ریشه‌های «رب» یا «ربو» در زبان عربی دارند. بعضی از این واژه‌ها به صورت آوانگاشته در جدول زیر می‌آیند.

ردیف	واژه	مقوله صرفی	معنا
۱	Rab59	صفت	بزرگ، سور، رهبر، ریس، ارشد / مافوق، آمورگار، استاد، فراوان، زیاد
۲	Rab	صفت	لقب امورائیم ^{۶۰ بایلی} معنای اصلی: سور من، آمورگار / استاد من
۳	Rabbī	صفت	لقب علما و دانشمندان دینی، بهویژه تنائیم ^{۶۱} و امورائیم فلسطینی
۴	rabbi(/l)nu	صفت	آمورگار / استاد ^{۶۲ علیله} صفتی برای موسی
۵	Rabbān	صفت	سور، ریس، آمورگار / استاد
۶	Rabbān	صفت	لقی برای دانشمندان دینی، لقب بسیاری از رؤسای مدارس دینی فلسطین پس از هیلل ^{۶۲}
۷	Ribā	فعل	بزرگبودن یا بزرگشدن، بزرگ کردن، پوروش دادن، رشد کردن، تولید کردن، زیاد شدن
۸	Rabab	فعل	بزرگبودن، رشد کردن، زیاد بودن، متراکم کردن، اندودن (بهویژه مالیدن قیر به چرم)
۹	Rabah	فعل	رشد کردن، بزرگ شدن، بزرگ کردن، بالا بردن، زیاد بودن یا زیاد شدن
۱۰	Rabah	صفت	صفت، بزرگ، ارشد، آمورگار / استاد
۱۱	Ribūn63	صفت	خداوندگار / صاحب اختیار، سور
۱۲	Ribbah64	صفت	بی شمار، هزاران، زیاد
۱۳	Ribū65	صفت	بی شمار، انبوه
۱۴	Ribū	عدد	ده هزار (۱۰۰۰۰)

ردیف	واژه	مقوله صرفی	معنا
۱۵	Ribū	صفت	بزرگ، قابل توجه
۱۶	ribū (tā)66	اسم	شکوه و جلال، بزرگی، مقام و منصب
۱۷	Ribīt	اسم	سود، بهره، بهره قرض، رباخواری
۱۸	Taribbūt67	اسم	رام کردن، پرورش / تربیت کردن، آموزش، به ثمر رساندن
۱۹	Taribbīt68		افزایش، سود، منفعت، بهره
۲۰	Ribū	فعل	روغن مالی کردن
۲۱	ra(/i)bab	اسم	جرم غلیظ، چسبناک یا چرب، روغن، چربی، لکه چربی، قیر

۴-۲. واژه رب در زبان «عبری»

«عبری» شناخته‌ترین و نزدیک‌ترین زبان به زبان کنعانی است که از اواخر سده دوازدهم تا سده‌های دوم یا یکم پیش از میلاد به این زبان گفتگو می‌شده و در نگارش تنخ ۴۱ (کتاب مقدس یهودیان) از آن استفاده شده است. پس از آن تا قرن پنجم میلادی، تنها صورت مکتوب آن در بعضی متون دینی - از جمله در مکتویات کشف شده از قُمران ۴۲ (در ساحل دریای مرده در جنوب اریحا واقع در فلسطین اشغالی) و همچنین در نگارش میشنا ۴۳ (نخستین ویرایش از تورات شفاهی) و مدراش ۴۴ (تفسیر تورات) - کاربرد داشته است. برخی نویسندهای خاور نزدیک یا اروپا نیز در قرون وسطی (سده‌های پنجم تا پانزدهم میلادی) از این زبان در بعضی نوشته‌های ادبی استفاده می‌کردند (Rubin, 2010, pp. 16-17). البته عربی به عنوان زبان متون دینی و برای انجام عبادات و نیایش و مناجات در تمام این دوران به کار می‌رفته است. گفتنی است برخی یهودیان در سده اخیر سعی در احیای زبان عربی بر اساس تنخ داشته‌اند که این زبان عربی جدید، هم‌اکنون در بعضی مناطق دنیا گفتگو می‌شود (Huehnergard, 1995, p. 2123; Moscati, 1980, p. 10).

در فرهنگ‌های معتبر عبری موجود (Koehler, pp. 867-870, Gesenius, pp. 912-916) و اژه‌هایی یافت شده‌اند که به نظر می‌رسد پیوند نزدیکی با واژه «ربّ» یا ریشه‌های «ربب» یا «ربو» در زبان عربی دارند. بعضی از این واژه‌ها به صورت آوانگاشته در جدول زیر می‌آیند:

ردیف	واژه	مفهوم	مقوله صرفی	معنا
۱	Rabab 45	فعل		بزرگ‌بودن یا بزرگ‌شدن، زیادبودن یا زیادشدن، مضاعف‌بودن یا مضاعف‌شدن
۲	Rab	صفت		بزرگ، بلند، خداوندگار/صاحب اختیار، سرور، ریس، فرمانده، ناخدا، مقتدر، مفتخر، مهم، آموزگار، استاد، زیاد، فراوان، مضاعف
۳	rabb□	صفت		معنای اصلی: سورِ من، آموزگار، استاد لقب عمومی دانشمندان دینی یهودی
۴	Ribub□h	اسم		صاحب اختیاربودن، پادشاهی
۵	rub	اسم		فراوانی، وفور، زیادبودن (اندازه، تعداد و...)، بزرگی
۶	ribbah	اسم		فراوانی
۷	ribbah	صفت		بی‌شمار، هزاران
۸	ribbah	عدد		(۱۰۰۰) ده‌هزار
۹	r□b□	عدد		(۱۰۰۰۰) ده‌هزار
۱۰	Rabah46	فعل		زیادبودن یا زیادشدن، افزودن، زیادکردن، بهره/منفعت/سودبردن، ایجاد ثروت، بزرگ‌بودن یا بزرگ‌شدن، بزرگ‌کردن یا پرورش‌دادن (فرزنده)
۱۱	Tarib□t	اسم		افزایش، پرورش (تریبت/ بزرگ‌کردن)
۱۲	Tarib□t47	اسم		افزایش، سود، بهره، ربا

ردیف	واژه	مقوله صرفی	معنا
۱۳	rabab	فعل	موجب بارش باران شدن، چرب کردن، چرک کردن، لکه دار کردن
۱۴	ribub	اسم	روغن، چربی، لکه چربی
۱۵	rib(□)b□m48	اسم	قطرات سنگین شبینم، رگبارهای فراوان

۵-۲. چگونگی راهیابی «rab» سبئی به حجاز و زبان عربی بستر نزول قرآن کریم

بر اساس دیدگاه‌های فرهنگ‌نویسان متقدم، واژه «رب» در زبان عربی از پیش از اسلام در معنای «مالک» به کار می‌رفته است که می‌توانسته در تقابل با شیء مملوک (قابل «رب - ملک»)، انسان مملوک (قابل «رب - عبد») یا هر دو و به معنای «ملک: پادشاه / فرمانروا» (قابل «رب - ملک») بوده باشد و در دو صورت اخیر، «رب» به معنای «سرور / صاحب اختیار» بوده است (خوانینزاده و نجارزادگان، ۱۳۹۳، صص ۴۴-۴۷). چنین کاربردهایی در اشعار منسوب به دوران پیش از اسلام (جاهلی) فراوان به چشم می‌خورد. همان‌گونه که پیش تر هم آمد، در اشعار منسوب به پیش از اسلام، کاربرد «رب» در اشاره به «خدای راستین / خالق» نیز یافت شده است.

در قرآن کریم، واژه «رب» ۹۵۸ بار در اشاره به «الله / الرحمن» و به عنوان یکی از نام‌های خدا کاربرد یافته، در پنج آیه به صراحة در معنای انسانی «سرور / صاحب اختیار» و در ارجاع به «ملک / فرعون» مصر به کار رفته، و در ۱۲ آیه به صورت جدلی به «إله / معبد دروغین» مورد ادعای مخالفان پیامبران اشاره داشته است.

با توجه به فقدان شواهد کافی باستان‌شناسی برای زبان عربی کهن (پیشاکلاسیک)، در این‌باره که کاربرد «رب» در زبان عربی بستر نزول قرآن کریم در معنای «سرور / صاحب اختیار»، مختص خود این زبان بوده یا متأثر از مناطق همجوار بوده است، نمی‌توان به طور قطعی اظهار نظر کرد؛ اما با توجه به خلائی که در دیدگاه‌های فرهنگ‌نویسان متقدم در تبیین مبدأ اشتقاد «رب» وجود داشته است، به نظر می‌رسد کاربرد صورت اسمی «رب» در معنای «مالک» متأثر از مناطق همجوار بوده است. این

فرهنگ‌نویسان هرچند صورت اسمی «رب» را از ریشه مضاعف «ربب» و به معنای «مالک» دانسته‌اند، با توجه به اینکه صورت فعلی مجرد «رَبَّ يَرْبُّ» در معنای «ملکهٔ یَمْلِكُ» کاربرد نداشته، پیوند معنایی میان صورت اسمی «رب» و صورت فعلی مجرد ریشه مضاعف «ربب» روش نیست و درنتیجه و بر اساس دیدگاه‌های خود فرهنگ‌نویسان متقدم در باب اشتقاد (لزوم قربات توأمان ریشه و معنا)، صورت اسمی «رب» نمی‌توانسته مشتق از صورت فعلی مجرد «ربب» بوده باشد و این دیدگاه که برخی از فرهنگ‌نویسان متقدم هم برای حل این مشکل، مبدأ اشتقاد «رب» را «تریبهٔ» دانسته‌اند، هرچند تا حدی می‌توانسته خلاً پیوند معنایی «رب» را با کاربردهای فعلی مزید رَبَّی یَرْبَّی بر طرف سازد، خلاً جدیدی را در پیوند ریشه «رب» که «ربب» بوده با ریشه «تریبهٔ» که «ربو» بوده ایجاد کرده است؛ زیرا پیوند میان ریشه‌های «ربب» و «ربو» برای آنان آشکار نبوده است (خوانینزاده و نجارزادگان، ۱۳۹۳، صص ۶۱-۶۳).

با توجه به یافته‌های بخش پیشین مقاله، تنها زبانی سامی که در آن صورت فعلی مجرد «Rab» در معنای «داشتن/دارابودن» (معادل «ملکهٔ یَمْلِكُ» عربی) کاربرد داشته، زبان سبئی بوده است؛ بر این اساس به نظر می‌رسد کاربرد صورت اسمی «رب» در معنای «مالک» در زبان عربی کهن (پیشاکلاسیک) برگرفته از زبان سبئی بوده باشد و درنتیجه کاربرد «Rab» سبئی در مفهوم «سرور/صاحب اختیار» در اشاره به «خدای راستین/خالق» و به عنوان نامی از نامهای وی نیز به همین ترتیب از زبان سبئی نشست گرفته و به عربی کهن (پیشاکلاسیک) راه یافته است و چنین کاربردی در دیگر زبان‌های سامی سابقه نداشته است (قس: 56 Horovitz, 1964, p. 115 و Robin, 2003, p. 2120)، که منشأ کاربرد واژه «rab» در سیاق دینی به معنای «سرور/صاحب اختیار» را زبان سبئی دانسته‌اند.

تنها نکته باقی‌مانده این است که چگونگی پیوند فرهنگی سبیان با اهل حجاز روش شود. در این باره با اختصار گفته‌ی است در بعضی کتیبه‌های کشف شده از مدائن صالح/حجر (واقع در العُلا بین مدینه و تبوك) کتیبه‌هایی به زبان‌های عربی جنوبی یافت شده است (Huehnergard, 1995; 2120) و برخی دانشمندان دلیل وجود خطوط عربی جنوبی در این مناطق را مهاجرت گروهی از قبایل جنوبی به بعضی مناطق شمالی مانند حجاز و صحراي

سینا و سلط بر آن مناطق در سده دوم پیش از میلاد دانسته‌اند (ولفسون، ۲۰۰۱، ص ۱۵۴). همچین رفت و آمد تجاری عرب‌های جنوبی به دیدان (در نزدیکی مدائی صالح / حجر) جهت تجارت با مصر از طریق عرض دریای سرخ – سفری که ۵ روز طول می‌کشید – طی قرن‌های مختلف فراوان بوده است (علی، ۱۴۲، ج ۳، ص ۲۴۲)؛ از همین رو زمینه اختلاط با عرب‌های شمالی فراهم بوده است. طبیعی است در نتیجه چنین پیوندهایی، تبادل فرهنگی و دینی هم میان عرب‌های جنوبی و شمالی ساکن حجاز روی می‌داده است.

۳. رب در قرآن

لفظ «رب» و مشتقات آن، ۹۸۰ بار در ۹۴ سوره قرآن کریم، به کار رفته‌اند. از این تعداد چهار بار به صورت جمع «ارباب»، یک بار «ربائب»، دو بار «ربانیون»، یک بار «ربانین»، یک بار «ربیون» و در بقیه موارد به صورت مضاف مانند «ربی» یا «ربکم» یا «ربکما» یا غیر مضاف مانند «رب» یا «رب» آمده است. غیر از موارد گفته شده، تمام کاربردهای «رب» در قرآن، در مورد پروردگار جهان است که با مراجعه به آیات قرآن، پی‌می‌بریم وقتی این واژه در معنای خداوند به کار می‌رود، با گستره معانی این واژه مواجه هستیم؛ یعنی رب معانی مختلفی را شامل می‌شود که در هر قسمی به جنبه‌هایی از معنای آن اشاره می‌شود؛ البته این به معنای نفی معانی دیگر نیست، بلکه به معنای تأکید بر معنای مورد نظر است (قاسمی حامد و دیگران، ۱۳۹۷).

۱-۳. رب به معنای خدا

این واژه به معنای خدا، حدوداً ۱۰۰۲ بار در قرآن آمده است. کلماتی چون ربنا، ربّه، ربکم، ربها، رب السموات والارض، رب العرش العظيم، رب المغرين و رب المشرقين در قرآن فراوان به چشم می‌خورند که منظور از رب در همه آنها خداوند است؛ برای مثال واژه ربی در آیه «فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَباً قَالَ هَذَا رَبِّي» به معنای «خدای من» آمده است. این آیات داستان هم‌زبانی ابراهیم را با قومی که ستاره‌ها و ماه و خورشید را رب و خدای خود می‌خواندند، بیان می‌کنند. ابراهیم هریک از آنها را با

بروز ضعف و افول از اریکه ربویت به زیر می‌کشد و می‌گوید من دل در گرو چنین رب‌هایی نخواهم سپرده: «قَلَّمَا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلَيْنَ»، بلکه من دلباخته کسی هستم که هستی را در بر گرفته است: «إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ». پس با توجه به این نکات و همچنین دقت در آیات قبل از آن که از بت‌پرستی و روی‌آوردن به معبدهای دروغین صحبت می‌کنند، نتیجه گرفته می‌شود رب در این آیه به معنای خداوند است نه پروردش دهنده (معرفت، ۱۳۸۴).

(الف) خالقیت: برخی از اهل لغت یا مفسران با استناد به آیه «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ؛ ای مردم، پروردگارتان را که شما را آفریده است، پرستش کنید» و دیگر آیات مشابه، «رب» را به معنای خالق دانسته‌اند. این مسئله درست است؛ زیرا در این آیات، به جنبه خالقیت معنای «رب» اشاره شده است؛ اما باید در نظر داشت که «رب» به معنای مطلق خالقیت نیست، بلکه عبارت «رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ» در آیه، بیانگر ارتباط و تلازم بین خالقیت و ربویت است؛ یعنی «إنَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ، هُوَ مَدْبُرُكُمْ؛ اما می‌توان گفت: به نظر می‌رسد در معنای رب، خالقیت نیز نهفته است؛ زیرا تنها کسی می‌تواند تربیت کند که چیزی را خلق کرده و به ویژگی‌های آن آگاهی داشته باشد؛ بنابراین خلقت و تدبیر جدایی‌ناپذیرند (آلوسی، ۱۴۱۵، ص. ۴۵).

(ب) احیاء و اماته: خداوند در قرآن می‌فرماید: «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَحْيِي وَيَمْتِثِ رَبُّكُمْ وَرَبُّ أَبَائِكُمُ الْوَالِيَّنِ؛ خدایی جز او نیست، او زندگی می‌بخشد و می‌میراند، پروردگار شما و پروردگار پدران شما است». همچنین در جای دیگر فرموده است: «إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي الَّذِي يَحْيِي وَيَمْتِثِ؛ آن‌گاه که ابراهیم گفت: پروردگار من همان کسی است که زنده می‌کند و می‌میراند». با توجه به این آیات، پی‌می‌بریم در واژه «رب» معانی «احیاء» و «amatه» نیز نهفته است؛ همان‌گونه که معنای خالقیت نهفته است؛ یعنی تدبیر زندگی و مرگ بندگان نیز در دست خداوند است. حضرت علی علیه السلام در دعایی دراین‌باره می‌فرماید: «اللَّهُمَّ رَبَّ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةِ وَرَبَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ؛ خدایا ای پروردگار مرگ و حیات و پروردگار آسمان‌ها و زمین». بنابراین گستره معنایی این واژه شامل زندگی و مرگ می‌شود (آیتی، ۱۳۷۴، ص. ۶۷).

در تفسیر آیه ۲۵۸ سوره بقره به ارتباط معنایی واژه رب با «اماته» و «احیا» اشاره شده است. در احتجاج حضرت ابراهیم ﷺ مجاجه از سوی نمرود آغاز شد، لیکن قرآن کریم پرسش وی را بیان نکرده است؛ چون به قرینه پاسخ حضرت ابراهیم ﷺ سؤال نمرود روشن است. از جواب برمی‌آید گویا نمرود پرسید: «پروردگار تو کیست که ما را به پرستش او دعوت می‌کنی، با آنکه زمام همه امور این مملکت به دست من است؟ حضرت ابراهیم ﷺ پاسخ داد: پروردگار من کسی است که مرگ و زندگی به دست او است: «رَبُّ الَّذِي يَحْيِي وَيَمْتِتْ»؛ یعنی مبدئی که نظام احیا و اماته در اختیار او است، مسئول تدبیر است. نمرود گفت: کسی که مرگ و حیات به دست او است، جز من کسی نیست: «قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأَمْتِتْ». آن‌گاه برای اثبات این ادعای گفت: دستور می‌دهم تا دو نفر زندانی محکوم به مرگ را بیاورند، یکی را آزاد و دیگری را اعدام می‌کنم. سپس گفت: اگرتو که دیدید مرگ و حیات به دست من است، باید مرا پرسی (کلینی)،

۱۳۶۵، ج ۶، ص ۳۶۸؛ قمی، ۱۴۰۹، ج ۱، ص ۸۶؛ سیوطی، ۱۴۰۴، ج ۲، ص ۲۵).

از احتجاج حضرت ابراهیم ﷺ برمی‌آمد که معبد کسی است که قدرت زنده کردن و میراندن داشته باشد. نمرود برای فرار از این محدود یا باید می‌گفت که زنده کردن و میراندن در اختیار بتها است که چنین چیزی درست نبود؛ زیرا نه آنها چنین عملی انجام داده بودند و نه درباره آنها مغالطه ممکن بود، یا باید می‌گفت آن که زنده می‌کند و می‌میراند منم و این ادعای عاطل را با تمویه باطل مقرون کند که بهترین گزینه برای وی همین بود که آن را انتخاب کرد، گرچه سرانجام مبهوت گشت.

دو مسئله احیا و اماته خدا، در آیاتی از قرآن کریم حدّ وسط برهان رویت الهی قرار گرفته است، مانند «رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنَّهُمَا إِنْ كُنُّمْ مُوْقِنِينَ لِإِلَهٌ إِلَّا هُوَ يَحْيِي وَيَمْتِتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ إِبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ» (دخان، ۷-۸). در این آیه، رویت مطلق با احیا و اماته مطلق ثابت شده است. همچنین مانند آیه «...إِلَرَبُّ الْعَالَمِينَ... وَالَّذِي يَمْسِي لَهُ يَحْيِي» (شعراء، ۷۷-۸۱) که از زبان ابراهیم ﷺ بیان شده و نه تنها مطلق اماته و احیا را از صفات رب العالمین می‌داند، بلکه می‌گوید: اماته و احیای من نیز به دست او است، نیز مانند «تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ... الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ» (ملک، ۱-۲).

همه مراحل حیات از پایین ترین مرحله تا عالی ترین آن به دست خدا است؛ چنان که قرآن کریم به صورت مطلبی کلی، خدا را شکافنده هسته‌ها و دانه‌ها و رشددهنده آنها تا مرحله درخت و گیاهشدن دانسته است: «إِنَّ اللَّهَ فَالِّيُّ الْحَبَّ وَالثَّوْي» (انعام، ۹۵). نیز حیات معنوی را به دست او می‌داند: «مِنْ عَمَلِ صَلِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنْ يُحِينَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً» (تحل، ۹۷).

ج) هدایت: خداوند تدبیر و تربیت بندگان را بر خود واجب کرده است؛ از این رو به منظور تحقق این هدف و رشد و کمالشان، هدایت‌هایی را برای آنان در نظر گرفته است که مطابق آیات قرآن از این قرارند:

۱. تکوینی: به هدایت عام و فراگیری که همه موجودات هستی را فرا گرفته و آنها را براساس آنچه در سرشت و درونشان به ودیعت نهاده است، به سوی کمال مطلوب خود سیر می‌دهد، هدایت تکوینی می‌گویند (پاکتچی، ۱۳۹۲). هدایت تکوینی درواقع همان نیرویی غریزی در نهاد همه موجودات است که آنها را به سوی هدفی که خداوند برایشان تعیین کرده است، راهنمایی می‌کند. این نوع هدایت، تخلف‌ناپذیر و قطعی است و اراده موجودات هیچ نقشی در آن نخواهد داشت. در اینجا به ذکر برخی از آیات قرآن دراین باره پرداخته می‌شود: «قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى؛ كَفَتْ: پروردگار ما کسی است که هر چیزی را خلقتی که درخور او است داده، سپس آن را هدایت فرموده است». هدایت در این آیه همه موجودات را فرا می‌گیرد و تنها مخصوص انسان‌ها نیست. درواقع خداوند هیچ چیزی را بدون هدایت رها نکرده است. در سوره اعلی نیز هدایت تکوینی «رب» مقدار برای هر موجودی دانسته شده است: «سَيِّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى؛ نَامْ پروردگار والای خود را به پاکی بستای. همان که آفرید و هماهنگی بخشید و آن که اندازه‌گیری کرد و راه نمود».

در آیاتی از قرآن کریم، این هدایت به طور ویژه به برخی از مخلوقات اختصاص یافته که نشان‌دهنده تأثیر ربویت و هدایت «رب» در تمام مظاهر هستی است و نیز نشان می‌دهد که او «رب» و «مدبر» امر هر چیزی است: «وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيَ النُّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي

وَمِنَ الْجِبَالِ بِيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرُشُونَ؛ وَپروردگار تو به زنبور عسل وحی (الهام غریزی) کرد که از پارهای کوهها و از برخی درختان و از آنچه داربست می‌کند، خانه‌هایی برای خود درست کن». وحی در این آیه به معنای الهام غریزی است که این الهام به صورت تکوینی است؛ یعنی خداوند از روز نخست او را با این ویژگی‌ها آفریده است. همچنین قرآن در خصوص تحولات زمین در قیامت، از وحی به زمین سخن گفته است: «يَوْمَئِلْ تَحَدَّثُ أَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا؛ آن روز است که زمین خبرهای خود را باز گوید؛ همان‌گونه که پروردگارت بدان وحی کرده است». منظور از وحی در این آیه، الهامی است که به صورت تکوینی به زمین صورت می‌گیرد، تا از حوادث و اخباری که در آن اتفاق افتاده، سخن گوید؛ زیرا خداوند زمین را از همان ابتدای آفرینش این چنین تربیت کرده است، تا آنچه را در آن اتفاق می‌افتد، ثبت و ضبط نماید (آلوسی، ۱۴۱۵ص، ۴۵).

۱۴۷

پیغامبر اسلام
دیگر مدعیانی
بی‌بی‌سی فارسی

۲. تشریعی: همان‌طور که گفته شد خداوند هیچ موجودی را بی‌نیاز از هدایت تکوینی نیافریده و همه را از این نوع هدایت بهره‌مند ساخته است. در این میان انسان‌ها با توجه به قوه تعقل و اختیاری که خداوند به آنان ارزانی داشته، علاوه بر هدایت تکوینی، به هدایت تشریعی نیز نیاز دارند؛ زیرا قوه تعقل به تنها برای شناخت مسیر سعادت و کمال انسان کافی نیست و ممکن است در شناخت مسیر واقعی، دچار اشتباہ و گمراهی شود؛ از این‌رو خداوند که به این نیاز بشر سمعی و بصیر است، آنها را از طریق پیامبران، کتاب‌های آسمانی و تشریع قوانین، مورد هدایت تشریعی قرار داده است (ابن‌اثیر، ۱۳۷۹ص، ۱۳۵). انسان در پذیرش این نوع هدایت، یا رد آن، مختار است: «إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا؛ ما راه را بدو نمودیم، یا سپاسگزار خواهد بود یا ناسپاسگزار». براساس آیات قرآن، هدایت تشریعی، به دو دسته عام که همه انسان‌ها چه مؤمن و چه کافر را شامل می‌شود و خاص که بندگان خاصی را در برمی‌گیرد، تقسیم می‌شود. هدایت عام، همان ارائه طریق است که به وسیله ارسال رسول، انزال کتب و تشریع قوانین، انسان را به راه سعادت هدایت می‌کند. حال انسان مختار است که آن را انتخاب کند و سعادتمند شود یا آن را رد کند و شقاوتمند گردد؛ چنان‌که قرآن می‌فرماید: «وَفُلِ

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءْ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءْ فَلِيَكْفُرْ؛ وَبَگو: حق از پروردگار تان رسیده است. پس هر که بخواهد بگردد و هر که بخواهد انکار کند».

در برخی از آیات، ارسال رسول و انزال کتب و شریعت الهی، تحت هدایت ربوبی بیان شده است: «وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى؛ با آنکه قطعاً از جانب پروردگارشان هدایت برایشان آمده است». در برخی دیگر از آیات، کتاب‌های آسمانی و شریعت الهی، وسیله هدایت «رب» معرفی شده‌اند: «قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ اهْتَدَ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنِفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بَوَّابٌ؛ بگو: ای مردم، حق از جانب پروردگار تان برای شما آمده است. پس هر که هدایت یابد، به سود خویش هدایت می‌یابد و هر که گمراه گردد، به زیان خود گمراه می‌شود و من بر شما نگهبان نیستم». مراد از حق در این آیه، قرآن کریم و دین اسلام است. گاه منظور از موعظه و کتاب، قرآن کریم است: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مُؤْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ؛ ای مردم، به یقین برای شما از جانب پروردگار تان اندرزی و درمانی برای آنچه در سینه‌ها است و رهنمود و رحمتی برای گروندگان به خدا آمده است»؛ «الرِّكَابُ أَتْرَأْنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى الْوُرِيٍّ إِذْنَ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْأَعْزَيزِ الْحَمِيدِ؛ الر، کتابی است که آن را به سوی تو فرود آور迪م، تا مردم را به اذن پروردگارشان از تاریکی‌ها به سوی روشنایی بیرون آوری، به سوی راه آن شکست‌ناپذیر ستد» و گاه جنبه رسالی هدایت مطرح است: «وَقَالَ مُوسَى يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ وَمُوسَى گفت: ای فرعون، بی‌تردید من پیامبری از سوی پروردگار جهانیانم» و «وَقَالَ يَا قَوْمَ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي؛ وَصَالَحْ گفت: ای قوم من، به راستی من پیام پروردگارم را به شما رساندم». هدایت خاص همان «ایصال الی المطلوب» است که برخی از مؤمنان با عمل به تکالیف خود، مشمول آن می‌شوند (طرسی، ۱۳۷۲، ج. ۳، ص. ۲۰۵). یکی از گروه‌هایی که خداوند آنان را مشمول این نوع هدایت شمرده است، «متقین» هستند که پس از ذکر صفات آنان می‌فرماید: «أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ؛ آنها یعنده که از هدایتی از جانب پروردگارشان برخوردارند و آنها همان رستگاران‌اند» (ابن‌درید، ۱۹۸۷، م، ص ۱۸۶).

گروه دیگر که توفیق چنین هدایتی را پیدا می‌کنند، افرادی هستند که دارای دلی نرم و آماده پذیرش حقاند و قسی القلب نیستند. چنین افرادی نور هدایت الهی را دریافت می‌کنند: «أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلشَّلِيمِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ؛ پس آیا کسی که خدا سینه‌اش را برای پذیرش اسلام گشاده و درنتیجه بربخوردار از نوری از جانب پروردگارش می‌باشد، همانند فرد تاریک‌دل است».

همچنین خداوند ایمان و عمل صالح را یکی از اسباب هدایت معرفی کرده، می‌فرماید: «آمُنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ؛ کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده‌اند، پروردگارشان به پاس ایمانشان آنان را هدایت می‌کند»؛ یعنی خداوند مؤمنانی را که به مقتضای ایمانشان عمل کرده‌اند، به مقام قرب خود می‌رساند که برترین مقام و مقصود هدایت است و این چنین است که آخرین سخشنان در بهشت، شکر «رَبُّ الْعَالَمِينَ» به سبب رسیدنشان به این مقام خواهد بود: «وَأَخْرُوْ دَعْوَاهُمْ أَنِّي الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ وَپَیَانٌ نیایش آنان این است که ستایش ویژه پروردگار جهانیان است» (امین اصفهانی، ۱۳۶۱، ص ۲۲).

د) رحمت: یکی دیگر از معانی‌ای که در واژه «رب» نهفته است، با توجه به آیات قرآن، رحمت است که حکایت از آن دارد که ربوبیت خداوند با رحمت همراه است؛ از این‌رو در برخی از آیات، هدایت یافتن نتیجه رحمت پروردگار ذکر شده است: «أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ؛ برایشان درودها و رحمتی از پروردگارشان باد و راه یافتنگان هم خود ایشان‌اند». همچنین در آیه‌ای، رحمت «رب» سبب نزول قرآن ذکر شده است: «إِنَّ أَنْرَتَنَا فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةً إِنَّا كُنَّا مُنْذَرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسَلِينَ. رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ؛ که ما آن را در شبی فرخنده نازل کردیم؛ زیرا که ما هشدار دهنده بودیم. در آن شب هر گونه کاری بهنحوی استوار فیصله می‌یابد. این کاری است که از جانب ما صورت می‌گیرد. ما فرستنده پیامبران بودیم. و این رحمتی از پروردگار تو است که او شنواز دانا است»؛ یعنی خداوند به خواسته ایشان که همان هدایت به سوی پروردگار است، آگاه است؛ بنابراین به سبب رحمتش برای هدایتشان، قرآن را نازل کرده است. گاه پذیرش توبه به رحمت ربوبی نسبت داده شده است: «فَتَلَقَّى آَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَأَبَ

عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ؛ سپس آدم از پروردگارش کلماتی را دریافت کرد و خدا بر او بخشنود آری، او است که توبه‌پذیر مهربان است» (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ص ۱۹۷). این نسبت به این دلیل است که قبول توبه از شئون ربوبی است که به منظور تربیت مربوب خود و بازگرداندن او به رحمت خود انجام می‌گیرد؛ چون انسان با گناه از رحمت خداوند خارج می‌شود و با توبه، دوباره به آن بازمی‌گردد. همچنین گاه مهلت دادن به گناهکاران، از برنامه‌های تربیتی ربوبی شمرده می‌شود که به مقتضای رحمتش، در عذاب آنها تعجیل نمی‌کند و نهایت فرصت را به آنان می‌دهد: «وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بِلَنْ يَمْرُدُ لَنْ يَجِدُوا مِنْ ذُو نِعْمَةٍ مَوْئِلًا؛ وَ پروردگار تو آمرزنده و صاحب رحمت است. اگر به جرم آنچه مرتکب شده‌اند، آنها را مؤاخذه می‌کرد، قطعاً در عذاب آنان تعجیل می‌نمود؛ ولی چنین نمی‌کند، بلکه برای آنها سرسیدی است که هرگز از برابر آن راه گریزی نمی‌یابند».

در برخی آیات، «رب» متصف به صفت رحمت خداوند شده است، تا هرگونه ظلم و ستم را از ساحت ربوبی نفی کند: «وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ يَذْهِبُكُمْ وَيَسْتَحْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَسْنَاكُمْ مِنْ دُرْرَى فَوِيمْ أَخْرِينَ؛ وَ پروردگار تو بی‌نیاز و رحمتگر است. اگر بخواهد شما را می‌برد و پس از شما، هر که را بخواهد جانشین شما می‌کند؛ همچنان که شما را از نسل گروهی دیگر پدید آورده است»؛ بنابراین رب به معنای تدبیر همراه با رحمت است؛ یعنی خداوند به منظور تدبیر امور و تربیت بندگان، با رحمت خود با آنان برخورد می‌کند و نهایت لطف خود را در این زمینه صرف می‌کند، به طوری که توبه بندگان را به سرعت اجابت می‌کند و در عذاب گناهکاران تعجیل نمی‌کند (پاکتیجی، ۱۳۹۲، ص ۱۴۸).

۲-۳. رب به معنای پادشاه و سلطان

در آیات مربوط به حضرت یوسف، رب به معنای پادشاه به کار رفته است؛ از جمله می‌توان به موارد زیر اشاره نمود:

«أَنَّمَا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ حَمْرًا؛ اما يکی از شما ساقی برای پادشاه و سلطانش خواهد

شد»؛ «وَ قَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَسْأَهُ الشَّيْطَانُ ذُكْرَ رَبِّهِ؛ يوسف به یکی از آن دو که گمان می کرد نجات می یابد، گفت: مرا نزد پادشاهت یاد کن؛ اما شیطان یادآوری او را در نزد پادشاهش از یاد وی برد»؛ «قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ؛ بِرَغْدَدِهِ سوی سلطان خویش». در تمام این آیات واژه رب به معنای پادشاه آمده است که منظور، ریان بن الولید پادشاه مصر است.

عدهای وجوه دیگری برای واژه «رب» در قرآن بیان کرده‌اند؛ از جمله کتاب وجوه القرآن ابی عبدالرحمن اسماعیل بن احمد حمیری و نیز کتاب وجوه و النظائر لالفاظ کتاب الله العزیز ابی عبدالله الحسین بن محمد دامغانی واژه «رب» در آیه «فَإِذْهَبْ أَنْتَ وَ رَبِّكَ» را به معنای «هارون» گرفته‌اند و گفته‌اند آیه خطاب به موسی است که تو و برادرت هارون بروید؛ اما با توجه به سیاق آیات قبل از آن به دست می‌آید که منظور از «رب» در این آیه نیز خداوند است نه هارون (قرائتی، ۱۳۸۳، ص ۳۴۱). آیات ۲۰ و ۲۱ این سوره، داستان حضرت موسی را بیان می‌کنند که طبق امر خداوند قوم خود را به مهاجرت به سرزمین مقدسی که خداوند بر آنان مقدّر کرده است، دعوت می‌کند؛ ولی آنان به حضرت موسی عليه السلام طعنه می‌زنند و می‌گویند اگر خدایی که تو ما را به سوی او می‌خوانی وجود دارد، با او داخل آن سرزمین مقدس شوید. پس واژه «رب» در قرآن به دو معنای «خدا» و «شاه و سلطان» به کار رفته است (جوهری، ۱۴۰۷، ص ۲۲۶).

۴. مشتقات رب در قرآن

در کتاب‌های لغت مشتقات زیادی برای واژه رب بیان شده است، مثل واژه «الربوة»: مکان بلند تپه، «رأيه»: به معنای شدید، «رأيَا»: بلند و برآمده، «أربى»: بیشتر و فراوان‌تر، «ربا مصدر ربا یربو: به معنای زیادی» که حدوداً ده بار در قرآن آمده است از جمله آیه‌های ۱۶۱ و روم آیه ۳۹، «ربت: رشد و نمو»، «ربیانی: بزرگ کردن». با دقت در معانی بسیاری از مشتقات این واژه چون رباه، مَرْبُّ، المربوب و رُبَّان که از ریشه «رب» گرفته شده‌اند، به دست می‌آید که این معانی ارتباط مهمی با معنای اولیه این واژه یعنی پادشاه

دارند و روشن است که بر اثر توسعه حوزه معنایی واژه «رب» به وجود آمده‌اند (نیشاوری، ۱۳۸۰، ص ۲۷۱). در قرآن به رغم کاربرد زیاد این واژه، تنها به دو وجه معنایی «پادشاه و سلطان» و «خدا» اشاره شده است. مشتقات این واژه که در قرآن آمده است، عبارت‌اند از واژه ارباب که چهار بار در قرآن آمده و همگی به معنای معبودهای دروغین و بزرگان قوم است. نیز ربانیون جمع ربانی با یای نسبت و ریبون جمع ربی که صیغه مبالغه است از دیگر مشتقات واژه رب در قرآن‌اند که هر کدام از اینها، چهار مرتبه در قرآن آمده است که همگی آنها به معنای «مردان الهی» است (آیتی، ۱۳۷۴، ص ۹۸).

۱.۱-۴ ارباب

ارباب جمع «رب» چهار بار در قرآن آمده است و مراد از آن معبودهای دروغین و بزرگان قوم است از جمله این آیات می‌توان به این موارد اشاره کرد: «أَرْبَابُ مُتَفَرِّقُونَ حَيْثِمُ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْفَهَارُ» (یوسف، ۳۹). در این آیه منظور از ارباب، معبود است؛ چراکه در آیه بعد چنین آمده است: «مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ...؛ این معبودهایی که غیر از خدا می‌پرستید؟؛ وَ لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ» (آل عمران، ۶۴)؛ بعضی از ما بعضی دیگر را به جز خدای یگانه به خدایی نپذیرند: «وَ لَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَ النِّئَانَ أَرْبَابًا» (آل عمران، ۸۰)؛ و نه به شما دستور داد که فرشتگان و پیامبران را معبود خود انتخاب کنید» (افقی سبزواری، ۱۳۷۲، ص ۲۱۸). در صدر این آیه از سوره آل عمران، به اهل کتاب خطاب شده است که فقط خدای یگانه را معبود خویش قرار دهید نه غیر خدا؛ پس می‌توان نتیجه گرفت منظور از ارباب در این دو آیه معبودهای دروغینی هستند که آنان آنها را می‌پرستیدند: «اتَّحَدُوا أَحْبَارَهُمْ وَ رُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ» (توبه: ۳۱)؛ آنان دانشمندان و راهبان خویش را معبودهایی در برابر خدا قرار دادند. در ذیل این آیه چنین آمده است: «وَ مَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا» (توبه: ۳۱)؛ آنها دستور نداشتند جز خداوند یکتاپی که معبودی جز او نیست را پیرستند. این قسمت از آیه می‌تواند خطابی از سوی خدا به کسانی باشد که معبودهایی غیر از او گرفته بودند؛ بنابراین می‌توان نتیجه گرفت لفظ ارباب در صدر آیه نیز به آن معبودها اشاره دارد (صبح‌یزدی، ۱۳۹۱، ص ۱۵۴، طباطبائی، ۱۳۶۰، ج ۵، ص ۱۳۴).

۲-۴. ربانيون

این واژه که جمع «ربانی» است، چهار بار در قرآن آمده است و رباني منسوب به رب (خدای تعالی) است. در این معنی رباني مثل «اللهی» است، یعنی منسوب به الله. نیز گفته شده است رباني منسوب به ربان به معنای دانشمند و راسخ در علم دین و عارف به الله است (شیرازی، ۱۳۸۲، ص ۵۴). از جمله آیاتی که این لفظ در آنها به معنای «مردان اللهی» به کار رفته است، می‌توان به آیه ۷۹ سوره آل عمران اشاره کرد: «وَلِكُنْ كُوُنُوا رَبَّانِييْنَ». در صدر این آیه، چنین آمده است که برای بشری که خداوند به او کتاب و حکم و پیامبری داده است، شایسته نیست که به مردم بگویید بندگان من باشید و بعد از بیان این هشدار چنین گفته است: «وَلِكُنْ كُوُنُوا رَبَّانِييْنَ»؛ پس با توجه به صدر آیه، معنای «مردان خدایی» تناسب پیدا می‌کند. علاوه بر این مورد، لفظ ربانيون در دو آیه ۶۳ و ۴۴ مائده نیز آمده است؛ اما به معنای علماء و دانشمندان است: «أَلَوْ لَا يَتَّهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَ الْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَ أَكْلِهِمُ السُّخْتَ لِئِسْ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ؟... يَحْكُمُ بِهَا السَّيْئُونَ الَّذِينَ أَشْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَ الرَّبَّانِيُّونَ وَ الْأَحْبَارُ...». در این دو آیه همان طور که بیان کردیم «الرَّبَّانِيُّونَ» به معنای علماء و دانشمندان به کار رفته است؛ چون در آیه اول، ربانیون به «الاحبار» که به معنای دانشمندان یهودی است، عطف شده و احتمالاً در اینجا به معنای دانشمندان مسیحی است (ازهری، ۱۳۷۹، ص ۳۰۵؛ جوهری، ۱۴۰۷، ص ۲۲۶).

۳-۴. ربیون

ربیون صیغه مبالغه و جمع ربی است. این لفظ یک بار در قرآن آمده و به معنای مردان اللهی است: «وَ كَأَيْنُ مِنْ يَبِي قاتلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ؛ (آل عمران، ۱۴۶)». شاهد بر این معنا آیات قبل و بعد از آن است که در مورد جهاد و استقامت در راه خدا است و جز چنین معنایی بر این مطلب، تطبیق نمی‌کند (معرفت، ۱۳۸۴، ص ۲۱۵). با چنین تعاریفی از رب چند نتیجه مهم حاصل می‌شود: ۱. خداوند رب ما و رب تمام کائنات است و فقط او پرورش دهنده و برآورنده حاجات ما است. ۲. فقط خداوند کفیل، حافظ و وکیل ما است؛ ۳. اطاعت از خداوند که اساس فطرت پاک ما انسانها است، پایه و شالوده

زندگی اجتماعی ما به شکلی صحیح و پسندیده نیز هست؛ بنابراین فقط با تکیه بر شخصیت محوری او است که افراد و گروههای مختلف می‌توانند در قالب یک امت (به گونه‌ای صحیح و سازنده) عمل کنند.^۴ تنها کسی که سزاوار است ما و تمامی مخلوقات او را بپرستیم و از وی اطاعت کنیم و فرمانبردارش باشیم، همانا خدای سبحان است.^۵ خداوند مالک جسم و جان ما و مالک هرچیزی است (که در آسمان‌ها و زمین وجود دارد) و فقط او است که حاکم و آقای ما است.

عرب‌ها و ملت‌های جاهل از دیرباز تاکنون در فهم روییت در اشتباہ بوده‌اند، بهنحوی که معنای جامع و گسترده روییت را به پنج بخش تقسیم کرده و پنداشته‌اند افراد مختلفی عملاً هریک از این بخش‌ها را در دست دارند و مالک آن‌اند. قرآن کریم نیز برای تصحیح چنین فهم غلطی نازل شد و با استدلال‌های قوی و قانع کننده خود ثابت کرد اصلاً امکان ندارد در این جهان عظیم و گسترده، کوچک‌ترین امری از امور روییت در دست کسی غیر از مالک سلطه برتر باشد (زمختری، ۱۴۰۷ق، ص ۳۶۹). قرآن همچنین به همه نشان داد این نظم عجیبی که بر کاثرات و نظام هستی حاکم است، خود دلیل کاملاً روشنی برای این موضوع است که تمامی انواع روییت مختص به خداوند یگانه‌ای است که این جهان پهناور را آفریده است؛ پس هرکسی که در این جهان زندگی می‌کند و گمان می‌برد که ممکن است امری از امور روییت در دست غیر خداوند باشد، در واقع با حقیقت سر جنگ دارد، از واقعیت چشم‌پوشی می‌کند و بر حق می‌شورد و با مقاومتی که در برابر حق و حقیقت نشان می‌دهد، سرانجام خود را به دام هلاکت و زیانباری می‌افکند (مصطفوی، ۱۳۸۴، ص ۱۷).

نتیجه‌گیری

واژه رب در شبکه معنایی اسامی پروردگار جایگاهی بنیادین دارد؛ چراکه از یک سو در برخی آیات به عنوان اسم خداوند به کار گرفته شده است و بر این اساس با مفاهیم توحیدی ارتباط مستقیم دارد و از سوی دیگر در برخی ترکیب‌های دستوری آیات برای مفهوم غیرالهی استفاده شده و با حوزه معنایی شرک در ارتباط است (طربی‌ی، ۱۳۶۶، ص ۳۱).

رب از واژه‌های دخیل در قرآن است که از ریشه «رب» است که احتمالاً از زبان عبری وارد عربی شده است. در پژوهشی، خوانینزاده و نجارزادگان با بررسی معنا و اشتراق واژه رب در قرآن کریم رب را واژه‌ای جامد تلقی کرده‌اند؛ چراکه از سوی پیوند معنایی میان صورت اسمی «رب» با کاربردهای فعلی ریشه «رب» و از سوی دیگر، پیوند میان ریشه‌های «رب» و «ربو» روشن نبوده است. هدف آنان بررسی تصویری روشن از روش‌های مورد استفاده در معناشناسی واژگان قرآنی و نتایج حاصل از آن بوده است که با مطالعه ما مبنی بر جایگاه معنوی رب هم‌راستا نیست (خوانینزاده و نجارزادگان، ۱۳۹۳). برخی محققان با بررسی گستره معنایی رب در قرآن دریافت‌های واژه رب در معنای غیرخداوند به معنی بخشی از معنای حقیقی واژه و در معنای خداوند مطابق با آیات قرآن: هدایت تشریعی، تکوینی و رحمت است (فاسی حامد، میرحسینی و شیرانی، ۱۳۹۷) که نتایج آنها با مطالعه ما همسو و هم‌راستا است. با نگاهی به آیات کریمه وحی مشاهده می‌شود هرگاه پیامبری دست نیاز به سوی حضرت پروردگار برداشته و او را خوانده، در طبیعت کلام و سرآغاز سخنش واژه «رب» به کار رفته است. از سوی دیگر، خواسته‌هایی که با این واژه آغاز شده‌اند، اجابتی سریع و پاسخی به هنگام به دنبال داشته‌اند و به عبارت دیگر «رب» رمز و کلید گشایش درهای بسته است (حسینی شاه عبدالعظیمی، ۱۳۶۳، ص: ۴۸؛ طیب‌حسینی، ۱۳۸۹).

لغتشناسان برای «رب» معنای متعددی ذکر کرده‌اند که نشان‌دهنده گستره معنایی آن است. لفظ رب و مشتقات آن، ۹۸۰ بار در قرآن کریم، به کار رفته که بیشتر کاربرد این واژه در معنای خداوند متعال و موارد اندکی در معنای غیر خدا است. در بقیه موارد که رب در معنای خداوند به کار نرفته است که معنای آن با توجه به آیات مرتبط عبارت‌اند از: خالقیت، احیا، اماته، هدایت تکوینی، هدایت تشریعی و رحمت. با توجه به معنای این واژه و جایگاه معنوی‌ای که در قرآن کریم دارد، می‌توان گفت این واژه به خداوندی اشاره دارد که انسان را آفریده و زندگی و مرگش در دست او است؛ بنابراین خداوند تمامی امور زندگی انسان را زیر نظر دارد. چون او تدبیر و تربیت انسان را بر عهده گرفته است، در این مسیر او را هدایت تکوینی و تشریعی می‌کند و با رحمت خود او را به منزل مقصود هدایت می‌کند.

فهرست منابع

- * قرآن کریم
- ۱. آلوسی، محمود بن عبدالله. (۱۳۷۵). روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم. بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ۲. آیتی، عبداللهم. (۱۳۷۴). ترجمه قرآن (چاپ چهارم). تهران: صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران، انتشارات سروش.
- ۳. ابن الأثیر، محمد. (۱۹۷۹م). النهاية فی غریب الحديث والأثر. بیروت: انتشارات المکتبة العلمیة.
- ۴. ابن درید ازدی، محمد بن حسن. (۱۹۸۷م). جمهرة اللغة (چاپ اول). بیروت: انتشارات دارالعلم للملايين.
- ۵. الأزهري الھروي، محمد بن احمد. (۱۳۷۹). تهذیب اللغة (چاپ اول). بیروت: انتشارات دار إحياء التراث العربي.
- ۶. افقهی سبزواری، سید عبدالعلی. (۱۳۸۹). تفسیر مawahib الرحمن (چاپ سوم). مشهد: انتشارات آل البيت علیهم السلام.
- ۷. امین اصفهانی، سیده نصرت بیگم. (۱۳۶۱). مخزن العرفان در تفسیر قرآن. تهران: نهضت زنان مسلمان.
- ۸. پاکتجی، احمد. (۱۳۹۲). ترجمه شناسی قرآن کریم. تهران: دانشگاه امام صادق علیهم السلام.
- ۹. پطرس، الدکتور. (۶۴م). تفسیر العهد الجديد. قاهره: شبرا، صدر.
- ۱۰. جفری، ارتور. (۱۳۹۵). واژه‌های دخیل در قرآن (مترجم: فریدون بدراهی، چاپ سوم). تهران: انتشارات توسع.
- ۱۱. جوهری فارابی، اسماعیل بن حماد. (۱۴۰۷ق). الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية (چاپ چهارم). بیروت: انتشارات دارالعلم للملايين.

۱۲. حسینی شاه عبدالعظیمی، حسین. (۱۳۶۳). *تفسیر اثنا عشری*. تهران: نشر میقات.
۱۳. حسینی واسطی، محمد مرتضی. (۱۴۱۴ق). *تاج العروس من جواهر القاموس*. بیروت: انتشارات دارالفکر.
۱۴. حموی الیسویحی، الاب صبحی. (۱۳۷۳). *معجم الایمان المیسیحی* (اختار مفردات و معلومة من شتی المصادر). بیروت: دارالمشرق.
۱۵. خوانینزاده، محمد علی و نجارزادگان، فتح الله. (۱۳۹۳). بازخوانی دیدگاه‌های داشمندان مسلمان در معنا و اشتغال رب. *مجلة مطالعات قرآن و وحدت*، ۸(۱)، صص ۳۳-۶۸.
۱۶. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۳۷۴). *مفردات الفاظ قرآن* (متجم: غلامرضا خسروی حسینی). بیروت: انتشارات الدار الشامیه.
۱۷. زمخشیری، محمود. (۱۴۰۷ق). *الکشاف عن حقادق غوامض التزلیل*. بیروت: دارالکتاب عربی.
۱۸. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر. (۱۴۰۴ق). *الدر المنشور*. قم: مکتبه آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی علیه السلام.
۱۹. شیرازی، عبدالکریم. (۱۳۸۲). *باستان‌شناسی و جغرافیای تاریخی قصص قرآن*. تهران: انتشارات دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۲۰. شیرزاد، محمد حسن؛ شیرزاد، محمد حسین؛ و شریفی، محمد. (۱۳۹۶). چند معنایی ریشه‌های رب در قرآن کریم. *فصلنامه علمی پژوهشی پژوهش‌های ادبی - قرآنی*، ۲۵(۱)، صص ۹۵-۱۲۱.
۲۱. طباطبائی، سیدمحمدحسین. (۱۳۹۳). *المیزان فی تفسیر القرآن* (متجم: محمدباقر موسوی همدانی). قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۲۲. طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۷۲). *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*. بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
۲۳. طریحی، فخرالدین. (۱۳۶۶). *مجمع البحرين و مطلع البحرين*. تهران: مرتضوی.
۲۴. طوسي، محمد بن حسن. (۱۳۷۶). *التبيان فی تفسیر القرآن* (محقق: احمد جیب بصیر العاملی). بیروت: دار احیاء التراث العربي.

۲۵. طیب حسینی، سید محمد. (۱۳۸۷). بررسی مبانی فرامتنی چند معنایی در قرآن کریم. مجله پژوهش و حوزه، ۳(۳). صص ۸۰-۱۱۳.
۲۶. علی، جواد. (۱۴۲۲ق). المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام. بيروت: دارالساقی.
۲۷. فخر رازی، محمد بن عمر. (۱۳۷۵). مفاتیح الغیب. بيروت: دارالاحیاء التراث العربي.
۲۸. قاسمی حامد، مرتضی؛ میرحسینی، سید محمد؛ و شیرانی، مجتبی. (۱۳۹۷). گستره معنایی رب در قرآن کریم. دوفصلنامه علمی - ترویجی مطالعات تقریبی مذاهب اسلامی (فروغ وحدت)، ۱۴(۵۰). صص ۶۴-۷۶.
۲۹. قرائی، محسن. (۱۳۸۳). تفسیر نور. تهران: مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن.
۳۰. قریشی، علی اکبر. (۱۳۷۸). قاموس قرآن (جلد ۳). تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۳۱. قمی، علی بن ابراهیم. (۱۳۶۳). تفسیر قمی. قم: نشر دارالکتاب.
۳۲. کردنژاد، نسرین. (۱۳۸۹). معناشناسی واژه رب، مجله حسناء، ۱(۴). صص ۲۳-۳۷.
۳۳. کلینی، محمد بن یعقوب بن اسحاق. (۱۴۰۷ق). الکافی. تهران: انتشارات دارالکتب اسلامیه.
۳۴. مصباح یزدی، محمد تقی. (۱۳۹۱). معارف قرآن (ج ۱-۳). قم: انتشارات مؤسسه در راه حق.
۳۵. مصطفوی، حسن. (۱۳۸۴). التحقیق فی کلمات القرآن الکریم. تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۳۶. معرفت، محمد‌هادی. (۱۳۸۴). آموزش قرآن کریم (ترجمه التمهید فی علوم القرآن). قم: نشر تمہید.
۳۷. نکونام، جعفر و بهشتی، نرگس. (۱۳۸۹). معنی شناسی «رب» در قرآن مجله صحیفه مبین، ۴۷(۱۶). صص ۱۰۶-۱۲۷.
۳۸. ولفسون، إسرائيل. (۲۰۰۱). تاريخ اللغات السامية. بيروت: دار القلم.
۳۹. نیشابوری، احمد بن ابراهیم. (۱۳۸۰). وجوه القرآن. مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
۴۰. هاکس، جیمز. (۲۰۰۶م). قاموس کتاب مقدس. قم: انتشارات اساطیر.

41. Dalman, G.H. (1901). *Aramäisch-Neuhebräisches Wörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch*, Frankfurt: M.J. Kauffmann.
42. Gesenius, W. (1939). *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, tr. E. Robinson*, ed. F. Brown, Oxford: Oxford University Press.
43. Horowitz, Y. (2007). Hillel. In: *Encyclopaedia Judaica*, 2nd Edition, New York: Thomson Gale, vol. 9, pp. 108-110.
44. H. S. Nyberg (1952). *Hebreisk Grammatik*. s. 2. Reprinted in Sweden by Universitetstryckeriet, Uppsala 2006.
45. Huehnergard, J. (1995). Semitic Languages. In: *Civilizations of the Ancient Near East*, ed. J.M. Sasson, New York: *Scribners*, vol. 4, pp. 2117–2134.
46. Jastrow, M. (1903). *A Dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature*, New York: G.P. Putnam's Sons. vol. II.
47. Klein, E. (1987). *A Comprehensive Etymological Dictionary of the Hebrew Language*, Carta, Jerusalem: The University of Haifa.
48. Koehler, L. and Baumgartner, W. (1958). Lexicon in Veteris Testamenti Libros. Leiden: Brill (Part I: A Dictionary of the Hebrew Old Testament in English and German, ed. L. Koehler; Part II: *A Dictionary of the Aramaic Parts of the Old Testament in English and German*, ed. W. Baumgartner).
49. Moscati, S. (1980). *An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Languages: Phonology and Morphology*, Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
50. Rubin, A.D. (2010). The Subgrouping of the Semitic Languages. In: *Language and Linguistics Compass*, vol 2(1), pp. 18–19.

References

- * Holy Quran.
- 1. Ali, J. (1422 AH). *Detailed in the history of Arabia before Islam*. Beirut: Dar Al-Saqi.
- 2. al- Johari al-Farabi, I. (1407 AH). *Al-Sihah Taj Al-Lugha wa al-Sihah al-Arabiya* (4th ed.). Beirut: Dar Al-Elm Lil Mala'ein. [In Arabic]
- 2. al-Azhari al-Harawi, M. (1379 AP). *Tahdhib al-Lugha*. Beirut: Dar al-Ihya al-Turath al-Arabi. [In Arabic]
- 3. al-Husseini Zabaidi, M. M. (1414 AH). *Taj al-Arus min Jawahir al-Qamus*. Beirut: Dar al-Fikr. [In Arabic]
- 4. al-Kulayni. (1407 AH). *al-Kafi*. Tehran: Islamic Library Publications. [In Arabic]
- 5. al-Raghib Al-Isfahani. (1374 AP). *Al-Mufradat* (Gh. Khosravi Hosseini, Trans.). Beirut: Dar al-Shamiya. [In Arabic]
- 6. al-Razi, F. (1375 AP). *Mafatih al-Ghayb*. Beirut: Dar al-Ihya al-Turath al-Arabi. [In Arabic]
- 7. al-Suyuti, J. (1404 AH). *al-Durr al-Manthur Fi Tafsir Bil-Ma'thur*. Qom: School of Grand Ayatollah Marashi Najafi (Ra). [In Arabic]
- 8. al-Turayhi., F. (1366 AP). *Majma-ul-Bahrain*. Tehran: Mortazavi. [In Arabic]
- 9. Alusi, M. (1375 AP). *Ar-Ruh al-Ma'anî fi Tafsiri-l-Qur'anî-l-'Azîm*. Beirut: Dar al-Kotob al-ilmiyah. [In Arabic]
- 10. al-Zamakhshari. (1407 AH). *al-Kashshaaf*. Beirut: Arabic Library. [In Arabic]
- 11. Amin Isfahani, S. N. B. (1361 AP). *The repository of mysticism in the interpretation of the Qur'an*. Tehran: Muslim Women's Movement. [In Persian]
- 12. Ayati, A. M. (1374 AP). *Translation of the Quran* (4th ed.). Tehran: Soroush. [In Persian]
- 13. Dalman, G. H. (1901). *Aramäisch-Neuhebräisches Wörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch*. Frankfurt: M.J. Kauffmann

14. Gesenius, W. (1939). *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* (F. Brown, E., Robinson, Trans.). Oxford: Oxford University Press
15. H. S. Nyberg (1952). *Hebreisk Grammatik*. s. 2. Reprinted in Sweden by Universitetstryckeriet, Uppsala 2006
16. Hamavi al-yasu'i, A. S. (1373 AP). *Mu'jam al-Iman al-Masili*. Beirut: Dar al-Mashriq. [In Arabic]
17. Hawks, James. (2006). *Bible Dictionary*. Qom: Asatir Publications.
18. Horowitz, Y. (2007). Hillel. *Encyclopaedia Judaica* (2nd ed.). New York: Thomson Gale.
19. Hosseini Shah Abdul Azimi, H. (1363 AP). *Tafsir Athna A'shari*. Tehran: Miqat. [In Arabic]
20. Huehnergard, J. (1995). Semitic Languages. *Civilizations of the Ancient Near East* (J. M. Sasson, Ed.) New York: Scribners.
21. Ibn al-Athir. (1979). *al-Nihayah fi gharib al-hadith wa-al-athar*. Beirut: Scientific Library Publications. [In Arabic]
22. Ibn Duraid. (1987). *Jamharat al-Lugha*. Beirut: Dar Al-Elm Lil Mala'ein. [In Arabic]
23. Jastrow, M. (1903). *A Dictionary of the Targumim*, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature, New York: G.P. Putnam's Sons. vol. II
24. Jeffrey, A. (1395). *The foreign vocabulary of the Quran* (F. Badrei, Trans., 3rd ed.). Tehran: Toos. [In Persian]
25. Khaninzadeh, M. A., & Najarzadegan, F. (1393 AP). Rereading the views of Muslim scholars on the meaning and derivation of the Lord. *Journal of Quranic Studies and Unity*, 8(1), pp. 33-68. [In Persian]
26. Klein, E. (1987). *A Comprehensive Etymological Dictionary of the Hebrew Language*, Carta, Jerusalem: The University of Haifa
27. Koehler, L., & Baumgartner, W. (1958). *Lexicon in Veteris Testamenti Libros*, Leiden: Brill (Part I: A Dictionary of the Hebrew Old Testament in

- English and German, ed. L. Koehler; Part II: A Dictionary of the Aramaic Parts of the Old Testament in English and German, ed. W. Baumgartner)
28. Kurdnezhad, N. (1389). Semantics of the word 'RAB'. *Hosna*, 1(4). pp. 23-37. [In Persian]
29. Ma'rifat, M. H. (1384 AP). *Teaching the Holy Quran (translation of Al-Tamhid Fi Olum Al-Quran)*. Qom: Tamhid. [In Persian]
30. Mesbah Yazdi, M. T. (1391 AP). *Ma'aref Quran* (Vols. 1-3). Qom: Dar Rah-e Haq. [In Persian]
31. Moscati, S. (1980), *An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Languages: Phonology and Morphology*, Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
32. Mustafavi, H. (1384 AP). *Research in the words of the Holy Quran*. Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance Publications. [In Persian]
33. Nekounam, J., & Beheshti, N. (1389 AP). Semantics of "Lord" in the Quran. *Sahife-ye Mobin*, 16(47). pp. 106-127. [In Persian]
34. Neyshabur, A. (1380 AP). *Aspects of the Qur'an*. Mashhad: Astan Quds Razavi. [In Persian]
35. Pakatchi, A. (1392 AP). *Translation Studies of the Holy Quran*. Tehran: Imam Sadiq University (PBUH). [In Persian]
36. Petros, D. (64). *Tafsir al-A'hd al-Jadid*. Cairo: Shabra. [In Arabic]
37. Qaraati, M. (1383 AP). *Tafsir-e Noor*. Tehran: Cultural Center for Lessons of Quran. [In Persian]
38. Qasemi Hamed, M., Mir Hosseini, S. M., & Shirani, M. (1397 AP). Semantic Range of the Word "Rabb" in the Qur'an. *Motaleat-e Taghribi-e Mazaheb-e Eslami*, 14(50). pp. 64-76. [In Persian]
39. Qomi, A. (1363 AP). *Tafsir Qomi*. Qom: Dar al-Kitab. [In Arabic]
40. Qureishi, A. A. (1378 AP). *Qamus-e Quran* (Vol. 3). Tehran: Islamic Library. [In Persian]
41. Rubin, A. D. (2010). The Subgrouping of the Semitic Languages. *Language and Linguistics Compass*. 2(1), pp. 18-19

42. Sabzawari, S. A. (1389 AP). *Tafsir Mawahib al-Rahman* (3rd ed.). Mashhad: Aal al-bayt. [In Arabic]
43. Shaykh Tabarsi. (1372 AP). *Majma' al-Bayan fi-Tafsir al-Qur'an*. Beirut: al-A'lamī. [In Arabic]
44. Shirazi, A. K. (1382 AP). *Archeology and Historical Geography of Quran Stories*. Tehran: Publications of Islamic Culture Publishing House.
45. Shirzad, M. H., Shirzad, M. H., & Sharifi, M. (1396 AP). Polysemy of the Roots "/r//b//v/; /r//b//w/" in the Holy Qur'an: A Literary Analysis of Mergers and Splits of Stems. *Literary-Quranic Researches*, 5(2). pp. 95 -121. [In Persian]
46. Tabatabaei, S. M. H. (1393 AP). *al-Mizan fi Tafsir al-Quran* (M. B. Mousavi Hamedani, Trans.). Qom: Islamic Publications Office of Society of Seminary Teachers of Qom. [In Persian]
47. Tayeb Hosseini, S. M. (1387 AP). Examining the basics of polynomial hypertext in the Holy Quran. *Research and Hawzah*, 3(33). pp. 80 - 113. [In Persian]
48. Tusi, M. H. (1376). *Al-Tibyan Fi Tafsir Al-Quran* (Researcher: Ahmad Habib Basir Al-Ameli). Beirut: Dar Al-Ahya Al-Tarath Al-Arabi. [In Arabic]
49. Wolfensohn, I. (2001). *Date of Semitic languages*. Beirut: Dar al-Qalam.